

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 AOÛT 2019

Mardi, le 5 août 2019, se tient au lieu et à l'heure habituels, la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau. Cette séance est sous la présidence de Mme le maire Catherine Morissette.

Sont présents: M. le conseiller Paul Pineault
 Mme la conseillère Sylvie Larouche
 M. le conseiller Germain Grenon
 M. le conseiller Philippe Dufour
 M. le conseiller Richard Sirois
 M. le conseiller André Dufour

M. Marc Lavoie, directeur des finances et adjoint administratif, assiste également à la séance.

237-2019

Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 août 2019.

1.0 PENSÉE.

2.0 LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU MARDI, 5 AOÛT 2019.

3.0 ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX :

3.1 Séance ordinaire du 2 juillet 2019.

3.2 Séance spéciale du 22 juillet 2019.

4.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE:

4.1 Programme "Dons et commandites" de la MRC du Fjord-du-Saguenay – Demande d'appui.

4.2 Autorisation mariage.

5.0 TRANSPORT ROUTIER:

5.1 Entretien d'hiver de certains chemins - Étude de soumissions.

6.0 CORRESPONDANCE.

7.0 AFFAIRES NOUVELLES :

7.1 Versement – Aide aux Chevaliers de Colomb (Concours panaches).

7.2 _____

7.3 _____

7.4 _____

7.5 _____

8.0 COMITÉS :

8.1 _____

8.2 _____

8.3 _____

9.0 ACCEPTATION DES COMPTES.

PÉRIODE DE QUESTIONS

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller Philippe Dufour et résolu que l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 août 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers.

238-2019 Acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 juillet 2019.

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par M. le conseiller Philippe Dufour et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 juillet 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

239-2019 Acceptation du procès-verbal de la séance spéciale du 22 juillet 2019, 19 h.

Il est proposé par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller André Dufour et résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 22 juillet 2019, 19 h, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

240-2019 Programme "Dons et commandites" de la MRC du Fjord-du-Saguenay – Appui.

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Germain Grenon et résolu que la Municipalité de St-David-de-Falardeau appuie la demande des Chevaliers de Colomb, conseil 11 362, dans les cadres du programme "Dons et commandites" de la MRC du Fjord-du-Saguenay, pour une aide de 2 000 \$. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

241-2019 Mariage par Mme le Maire Catherine Morissette – Autorisation.

Il est proposé par M. le conseiller Richard Sirois, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau autorise Mme le Maire Catherine Morissette à célébrer des mariages ou des unions civiles pour le compte de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

242-2019

Entretien des chemins d'hiver – Secteur alpin (8.6 km) - Étude des soumissions.

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau a procédé à un appel d'offres public via le Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO) pour l'entretien d'hiver des rues du secteur alpin;

CONSIDÉRANT la seule soumission reçue :

➤ Valineige S.A. :

| | | |
|-----------|-----------------|----------------------|
| 2019-2020 | 19 699,17 \$/km | 169 412,86 \$ |
| 2020-2021 | 19 899,16 \$/km | 171 132,77 \$ |
| 2021-2022 | 19 899,16 \$/km | 171 132,77 \$ |
| | | <u>511 678,40 \$</u> |

CONSIDÉRANT le pointage obtenu à la grille d'évaluation :

- Valineige S.A. 92,0 points

CONSIDÉRANT que la soumission reçue a été jugée conforme.

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau retienne, conformément aux dispositions du Code municipal, la soumission conforme ayant obtenu le meilleur pointage, soit:

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| ➤ Valineige S.A. | | 92,0 points |
| Saison 2019-2020 | 8.6 km X 19 699,17 = | 169 412,86 \$ |
| Et potentiellement : | | |
| Saison 2020-2021 | 8.6 km X 19 899,16 = | 171 132,77 \$ |
| Saison 2021-2022 | 8.6 km X 19 899,16 = | 171 132,77 \$ |
| | | <u>511 678,40 \$</u> |

et que Mme le maire Catherine Morissette et M. le secrétaire trésorier et directeur général Daniel Hudon, soient et sont autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité, tout document découlant des présentes. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

Correspondance:

- 1) Le 2 juillet 2019, Mme Élisabeth Diotte, de la Mutuelle des municipalités du Québec, transmettant à la Municipalité des informations relativement à la révision du schéma de couverture de risques en sécurité incendie.

- 2) Le 7 juillet 2019, l'Association des propriétaires du lac Sébastien, transmettant à la Municipalité une publication distribuée à leurs membres relative à la circulation sécuritaire sur ce plan d'eau.
- 3) Le 7 juillet 2019, M. Robert Pelchat, président de l'Association des propriétaires du lac Sébastien, informant la Municipalité que l'Association s'est prononcée à 98.4% des 124 participants contre l'instauration des abris à bateaux lors de son assemblée générale annuelle du 7 juillet.
- 4) Le 11 juillet 2019, M. Serge Bouchard, de la Société d'habitation du Québec, transmettant pour acceptation à la Municipalité copie d'une correspondance adressée à Office municipal d'habitation de Falardeau concernant le budget révisé qui ferait passer la participation de la Municipalité de 16 944 \$ à 17 179 \$.
- 5) Le 15 juillet 2019, Mme Josée Néron, mairesse de la Ville de Saguenay, transmettant à la Municipalité, une résolution relative à un appui aux grands projets de la zone industrialo-portuaire.
- 6) Le 15 juillet 2019, Mmes Diane Girard et Michelle Gaudreau, transmettant la Municipalité une demande d'achat d'une partie de terrain afin de régulariser un empiétement de leur garage et sa rénovation et son agrandissement.
- 7) Le 15 juillet 2019, M. Lucien Pedneault, président d'honneur de la 22^e édition de la dégustation de Vins et fromages, invitant la Municipalité à cette activité-bénéfice au profit de la Villa Saint-Ambroise. Coût 75\$/personne.
- 8) Le 18 juillet 2019, Mme Renée Tremblay, présidente de l'Association du lac Adélar, faisant parvenir à la Municipalité une demande de subvention au montant de 300 \$ pour aider aux dépenses relatives à l'épurateur.
- 9) Le 18 juillet 2019, M. Marc-André Leblanc, du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, transmettant à la Municipalité, les renseignements relatifs au paiement du solde de la compensation tenant lieu de taxes concernant l'École St-David.
- 10) Le 19 juillet 2019, la MRC du Fjord-du-Saguenay, transmettant à la Municipalité, copie d'une correspondance de Mme Sonia Boucher du Ministère du Transport, de la Mobilité durable, et de l'Électrification des transports, relativement à une affiche de sensibilisation aux risques associés à la circulation en milieu agricole.
- 11) Le 25 juillet 2019, Mme Magalie Laniel, de l'Association québécoise de l'urbanisme, invitant la Municipalité à la formation «Qu'est-ce qui rend une ville formidable» qui aura lieu le 5 octobre prochain à Joliette.

- 12) Le 26 juillet 2019, Mme Sylvie Tremblay, de la MRC du Fjord-du-Saguenay, informant la Municipalité qu'il n'est plus possible de vendre des terrains du Domaine de l'État; une certaine ouverture peut cependant être envisageable pour un bail.

243-2019 Office municipal d'habitation de Falardeau – Budget 2019 révisé – Approbation.

Il est proposé par M. le conseiller Paul Pineault, appuyé par M. le conseiller Philippe Dufour et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau approuve le budget révisé 2019 de l'Office municipal d'habitation Falardeau, faisant passer la participation prévue de la municipalité au déficit budgété d'opération de 16 944\$ à 17 179 \$. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

244-2019 Aide financière – Association du lac Adélar.

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Paul Pineault et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau verse un montant 300 \$ à l'Association du lac Adélar afin d'aider au fonctionnement de cette association. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

245-2019 Aide financière – Concours de Panache aux Chevaliers de Colomb.

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau verse un montant 1 000 \$ dans le cadre de l'activité Concours de Panaches des Chevaliers de Colomb. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

246-2019 Acceptation des comptes – Au 5 août 2019.

Il est proposé par par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller André Dufour et résolu que les dépenses suivantes soient et sont acceptées ; et que M. le secrétaire-trésorier et directeur général Daniel Hudon soit et est autorisé à en faire le paiement.

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| 37046 - Gaudreault, Julie Mme | 481,21 \$ |
| 37047 - Bell Canada | 1 247,30 |
| 37048 - Capitale gestion financière | 25,44 |
| 37049 - Dépanneur St-David enr. | 620,45 |

| | |
|--|-----------|
| 37050 - Gauthier, Éric M. | 130,00 |
| 37051 - Hudon, Daniel M. | 4 482,79 |
| 37052 - Hydro Québec | 14 515,92 |
| 37053 - Municipalité de Falardeau | 212,16 |
| 37054 - Normandin, Romain M. | 124,80 |
| 37055 - SSQ, Société d'assurance-vie inc. | 7 306,19 |
| 37056 - Valineige SA | 19 432,93 |
| 37057 - Vidéotron S.E.N.C. | 223,53 |
| 37058 - Hydro Québec | 2 164,73 |
| 37059 - Dépanneur St-David enr. | 541,95 |
| 37060 - Unigec inc. | 4 024,12 |
| 37061 - A.D.M.Q. – Zone 14 | 80,00 |
| 37062 - Bell mobilité inc. | 486,33 |
| 37063 - Festival Gymkhana de Falardeau | 12 500,00 |
| 37064 - Fondation des maladies du cœur | 100,00 |
| 37065 - Mallette | 17 875,16 |
| 37066 - Habitations 32 inc. | 5 000,00 |
| 37067 - Dépanneur St-David enr. | 791,88 |
| 37068 - Festival Gymkhana de Falardeau | 7 500,00 |
| 37069 - Hydro Québec | 828,34 |
| 37070 - Vidéotron S.E.N.C. | 144,18 |
| 37071 - Gauthier, Dany M. | 214,52 |
| 37072 - Bijouterie Fortunat Gagnon et fils | 498,99 |
| 37073 - Dépanneur St-David enr. | 676,51 |
| 37074 - Vidéotron S.E.N.C. | 223,53 |
| 37075 - Gagnon, Frédéric M. et als | 1 411,58 |
| 37076 - Hydro Québec | 15 079,07 |
| 37077 - Ministre des Finances | 78,18 |
| 37078 - Municipalité de St-Fulgence | 316,00 |
| 37079 - Ministre des Finances | 78,18 |
| 37080 - Ministre des Finances | 78,18 |
| 37081 - Ministre des Finances | 78,18 |
| 37082 - Coop. de travail du Mont Victor Tremblay | 5 000,00 |
| 37083 - Dépanneur St-David enr. | 770,58 |
| 37084 - 9190-0738 Québec inc. | 3 137,10 |
| 37085 - ADT Canada inc. | 75,71 |
| 37086 - Allaire Mécanique | 34,49 |
| 37087 - Allard, Francine Mme | 392,51 |
| 37088 - A. Potvin électronique | 117,85 |
| 37089 - Archambault | 75,40 |
| 37090 - Astus inc. | 144,87 |
| 37091 - B.B.G. réfrigération | 807,99 |
| 37092 - Béton provincial ltée | 542,69 |
| 37093 - Blackburn et Blackburn inc. | 235,67 |
| 37094 - Boivin et Gauvin inc. | 55 101,77 |
| 37095 - Bric à Bac d'idées | 326,17 |
| 37096 - Cabinet Larouche | 229,94 |
| 37097 - Capitale gestion financière | 31,80 |
| 37098 - Annulé | 0,00 |
| 37099 - Annulé | 0,00 |
| 37100 - Annulé | 0,00 |
| 37101 - Centre du Bricoleur (Le) | 2 818,19 |
| 37102 - Chiasson, Thomas, inc. | 2 632,93 |

| | |
|--|-----------|
| 37103 - Comité de la pêche blanche | 8 750,00 |
| 37104 - Constructo SEAO | 11,82 |
| 37105 - Déneigement H.P. Grenon inc. | 885,31 |
| 37106 - Développement Falardeau | 1 655,64 |
| 37107 - Dionne, Nicolas M. | 188,00 |
| 37108 - Duchesne Gaston, entrepreneur | 3 759,68 |
| 37109 - E.J. Turcotte inc. | 5 781,91 |
| 37110 - Émond, Lynda Mme | 20,00 |
| 37111 - Équipements Yvan Lemay | 1 427,90 |
| 37112 - Eurofins Environex | 1 022,84 |
| 37113 - Annulé | 0,00 |
| 37114 - Excavation Claude Larouche inc. | 19 307,70 |
| 37115 - Extermination Tremblay et Lemieux inc. | 37,37 |
| 37116 - Ferme du Ruisseau Creux | 564,00 |
| 37117 - Fonds d'information sur le territoire | 92,00 |
| 37118 - Fournitures de bureau M.S. | 644,58 |
| 37119 - Gaudreault, Saucier, Simard, avocats | 6 223,38 |
| 37120 - G.D.G. Environnement | 42 425,79 |
| 37121 - Global TI/Bell | 57,38 |
| 37122 - Gromec inc. | 308,00 |
| 37123 - Groupe sports Inter plus | 246,61 |
| 37124 - L'Imprimeur | 334,58 |
| 37125 - Info page inc. | 182,81 |
| 37126 - Inter-Lignes | 2 848,61 |
| 37127 - Inter-Projet | 17 533,69 |
| 37128 - Javel Bois-Franc inc. | 533,11 |
| 37129 - JRM excavations | 3 015,34 |
| 37130 - Lam-É St-Pierre | 223,69 |
| 37131 - Lebel, Sylvain M. | 275,00 |
| 37132 - Ministère du Revenu du Québec | 25 174,92 |
| 37133 - Morissette, Catherine Mme | 30,23 |
| 37134 - MRC du Fjord-du-Saguenay | 19 730,75 |
| 37135 - Municipalité de Saint-Honoré | 660,31 |
| 37136 - Nutrinor | 166,40 |
| 37137 - Nutrite Belle Pelouse | 934,18 |
| 37138 - Orizon Mobile | 1 690,13 |
| 37139 - Pic construction Co. Ltée | 271,11 |
| 37140 - Pierre Le Lettreur | 365,06 |
| 37141 - Pineault, Paul M. | 155,20 |
| 37142 - Pouliot, Isabelle Mme | 190,00 |
| 37143 - Produits B.C.M. Itée | 1 140,09 |
| 37144 - Produits sanitaires Lépine inc. | 1 527,17 |
| 37145 - Le Progrès, Le Quotidien | 723,19 |
| 37146 - Proludik inc. | 7 476,82 |
| 37147 - Prowatt inc. | 274,22 |
| 37148 - Quincaillerie Brideco Itée | 166,71 |
| 37149 - Raymond Munger (1983) inc. | 6 830,97 |
| 37150 - Receveur général du Canada | 10 446,74 |
| 37151 - Régie des matières résiduelles | 1 670,75 |
| 37152 - Sanidro inc. | 3 120,41 |
| 37153 - Sécuor inc. | 58,60 |
| 37154 - Services internet Sag-Lac Wimax inc. | 195,35 |
| 37155 - Société canadienne des postes | 715,52 |

| | |
|---|----------|
| 37156 - Spécialités électroniques Saguenay inc. | 30,85 |
| 37157 - Station service Mercier et frères inc. | 2 527,03 |
| 37158 - Stef loisirs mécanique | 98,36 |
| 37159 - Télénet informatique inc. | 26,56 |
| 37160 - Usinage Z.M.M. inc. | 1 164,70 |
| 37161 - Variétés L.C.R. inc. | 357,64 |

Je, soussigné, secrétaire-trésorier et directeur général, certifie par la présente, qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut décrites sont autorisées par le conseil de la susdite municipalité.

Daniel Hudon
Secrétaire-trésorier et directeur général

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE (20 h 12).

Je, Catherine Morissette, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

**MME CATHERINE MORISSETTE
MAIRE**

**M. MARC LAVOIE
DIRECTEUR DES FINANCES ET ADJOINT ADMINISTRATIF**